

بناء الشراكات المجتمعية



هدف الوحدة

- عند نهاية هذه الوحدة، ستكونون قادرين على شرح كيفية بناء الشراكات المجتمعية لتحسين مستويات حماية البنية الأساسية الحرجة.

Module Objective

- By the end of this module, you will be able to explain how to build partnerships with the community to better protect critical infrastructure



برنامج التوعية المجتمعية

- برنامج تفاعلي مصمم لإمداد المواطنين بالأدوات الأساسية المطلوبة لادراك الأنشطة الإرهابية والإجرامية ومنعها في المجتمعات المحلية

■ <https://www.ready.gov/community-preparedness>

Community Awareness Program

- An interactive program designed to provide citizens with the basic tools needed to recognize and help prevent terrorism and criminal activity within our communities
- <https://www.ready.gov/community-preparedness>



فوائد وعي المجتمع المحلي

- زيادة الإتصالات بين المجتمع ووكالات إنفاذ القانون
- يصبح المجتمع جزءاً من الحل
- تصبح الحماية مسؤولية الجميع
- تزداد الثقة ويقل الخوف

Benefits of Community Awareness

- Communication increases between the community and law enforcement
- The community becomes part of the solution
- Protection becomes everyone's responsibility
- Trust increases and fear decreases



Source: BBC



سؤال للمناقشة

■ ما هي أنماط برامج التوعية المجتمعية في بلدك؟



Discussion Question

- What types of community awareness programs exist in your nation?



عناصر برنامج التوعية المجتمعية (1 من 3)

■ شراكات:

- الحكومات، الصناعة، والمجتمعات المحلية
- مفتوحة، متبادلة، وعملية
- تتضمن كافة المستويات الحكومية
- إعلانات الخدمة العامة



Source: DS/T/ATA

Elements of a Community Awareness Program (1 of 3)

- Partnerships:
 - Governments, industry, and communities
 - Open, mutual, and practical
 - Includes all levels of government
- Public service announcements



عناصر برنامج التوعية المجتمعية (2 من 3)

- معلومات للجمهور والشركاء عن الأنشطة أو التصرفات المشبوهة إذا تمت ملاحظتها:
 - أشياء أو مواقف غير معتادة
 - ملاحظة المراقبة
 - طلب الحصول على معلومات عن الجيش أو الأمن أو القدرات التجارية أو الأفراد

Elements of a Community Awareness Program (2 of 3)

- Information for the public and partners about suspicious activity or behavior if observed:
 - Unusual items or situations
 - Observation of surveillance
 - Requests for information about military, security, business capabilities, or people



عناصر برنامج التوعية المجتمعية (3 من 3)

- حماية خصوصيات المواطنين
والحقوق المدنية
- عملية التبليغ عن الأنشطة
المشبوهة التي تمت ملاحظتها



Source: DS/T/ATA

Elements of a Community Awareness Program (3 of 3)

- Protection of citizens' privacy and civil liberties
- The process for reporting observations of suspicious activity



مثال -- "إذا رأيت شيئاً قل شيئاً"

- "لا يحمي المجتمع إلا المجتمع. حيث أن إحاطة وتنبيه المجتمعات المحلية تلعب دوراً هاماً في حماية بلدنا".

<https://www.dhs.gov/see-something-say-something> •

Example — "If You See Something, Say Something"

- "It takes a community to protect a community. Informed, alert communities play a critical role in keeping our nation safe."
- <https://www.dhs.gov/see-something-say-something>

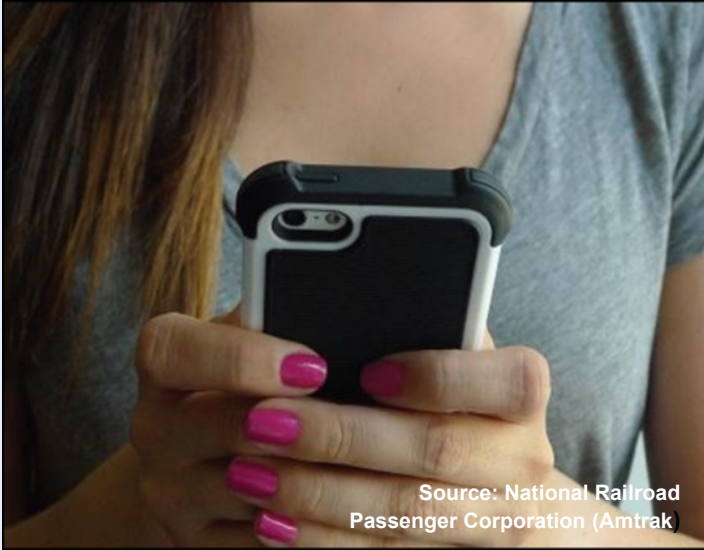


Source: US Dept. of Homeland Security



مثال -- أمتراك وقسم شرطة أمتراك

- حملة الرسائل النصية للإبلاغ
- برنامج شركاء أمتراك للسلامة والأمن



Example — Amtrak and
Amtrak Police Department

- Txt-a-Tip Campaign
- Partners for Amtrak Safety and Security Program



الشراكة مع الوكالات الأمنية الخاصة (1 من 2)

- الشراكات المجتمعية -- العمل الجماعي بين كل من وكالات إنفاذ القانون والمجتمع والمنظمات التي تقوم بخدماتها لغرض تطوير الحلول للمشاكل وزيادة الثقة بسلطات انفاذ القانون



Partnering with Private Security Agencies (1 of 2)

- Community partnerships — law enforcement agencies and the community and organizations they serve working together for the purpose of developing solutions to problems and increasing trust in law enforcement



الشراكة مع الوكالات الأمنية الخاصة (2 من 2)

- حماية البنية الأساسية الحرجة
- المساهمة في الجهود لحماية الأمن القومي الداخلي
- سؤال للمناقشة: ماهي بعض الطرق لرفع قيمة الشراكة مع الوكالات الأمنية الخاصة؟

Partnering with Private Security Agencies (2 of 2)

- Protection of critical infrastructure
- Contribution to homeland security efforts
- Discussion question: What are some ways to add value to partnering with private security?



مزايا الشراكات (1 من 3)

- بالنسبة لوكالات إنفاذ القانون:
 - تقديم المساعدة في حالات الطوارئ
 - تضافر الجهود لحماية البنية الأساسية الحرجة
 - توفير أعداد إضافية من الأفراد والمهارات
 - المعرفة بالأدلة وظروف الحادث
 - تناقص المكالمات الهاتفية التي تطالب بتوفير خدمات عاجلة



Benefits of Partnerships (1 of 3)

- For law enforcement agencies:
 - Assistance during emergencies
 - Combined effort to protect critical infrastructure
 - Additional personnel and skills
 - Evidence and incident knowledge
 - Decrease in calls for service



مزايا الشراكات (2 من 3)

- بالنسبة للوكالات الأمنية الخاصة:
 - تنسيق التخطيط لمواجهة الكوارث
 - الحصول على التدريب والخدمات
 - تطوير علاقات لشرح إجراءات الإبلاغ
 - زيادة الفهم بالنسبة للإحتياجات الجماعية العامة



Benefits of Partnerships (2 of 3)

- For private sector security agencies:
 - Coordinating disaster planning
 - Obtaining training and services
 - Developing relationships to explain reporting processes
 - Increasing understanding of corporate needs



مزايا الشراكات (3 من 3)

- مزايا مشتركة لجميع أنواع الوكالات
 - حل المشاكل بطريقة مبتكرة
 - زيادة فرص التدريب
 - التشارك في المعلومات والبيانات الاستخباراتية
 - زيادة فرص تضاعف القوة
 - تقليص زمن التعافي بعد الكوارث
 - القدرة على الوصول إلى طبقات المجتمع المحلي عن طريق تكنولوجيا الاتصالات بالقطاع الخاص

Benefits of Partnerships (3 of 3)

- Joint benefits for both types of agencies
 - Creative problem solving
 - Increased training opportunities
 - Information, data, and intelligence sharing
 - Force multiplier opportunities
 - Reduced recovery time following disasters
 - Access to the community through private sector communications technology



عناصر الشراكات الناجحة

- المهمة المشتركة
- الاتصالات
- القيادة
- الموارد الكافية
- الثقة والاحترام المتبادل



Elements of Successful Partnerships

- Shared mission
- Communication
- Leadership
- Adequate resources
- Mutual trust and respect



مناقشة حول بناء الشراكات المجتمعية

راجع

الكتيب 4.1



■ الغرض: مناقشة الشراكات المجتمعية، وأهميتها، واستراتيجيات تطويرها

- المدة: 15 دقيقة (5 دقائق للإعداد؛ 10 دقائق للنقاش)
- تشكيل المجموعة: ثنائيات المشاركين
- استخلاص المعلومات: نقاش يدور في إطار مجموعة كبيرة

Building Community
Partnerships Discussion

Refer To:
Workbook 4.1

- Purpose: to discuss community partnerships, their importance, and strategies for development
 - Duration: 15 minutes (5-complete table; 10-discussion)
 - Group composition: participant pairs
 - Debrief: large-group discussion



لحظة التعليم الإسترجاعي



- ما هي مزايا رفع الوعي المجتمعي لتحقيق حماية أفضل لأصول البنية الأساسية الحرجة؟
- ما هي مزايا الشراكة مع القطاع الخاص لتحقيق حماية أفضل لأصول البنية الأساسية الحرجة؟

TeachBack Moment

- What are the benefits of increasing community awareness to better protect critical infrastructure?
- What are some of the benefits of partnering with private security to better protect critical infrastructure?



ملخص الوحدة

- برامج التوعية المجتمعية
- الشراكة مع الوكالات الأمنية الخاصة

Module Summary

- Community awareness programs
- Partnering with private security agencies

